

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XV. évfolyam 23. szám
2011. december 5.



Zöldség, Gyümölcs és Bor

XV. évfolyam 23. szám

2011. 47-48. hét

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő:

Dr. Stummer Ildikó

Készítette:

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Varga Viktória

varga.viktoria@aki.gov.hu

Szente-Orbán Csaba

szente-orban.csaba@aki.gov.hu

Ecsediné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadja:

Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci-árinformációs Szolgálat

H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944

Telefon: (06 1) 476-6092

Fax: (06 1) 217-8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (06 1) 476-3064

TARTALOMJEGYZÉK

TARTALOMJEGYZÉK.....2

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....3

Nagyobb kínálat, alacsonyabb árak a paradicsom és az étkezési paprika piacán.....5

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon.....12

Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon.....14

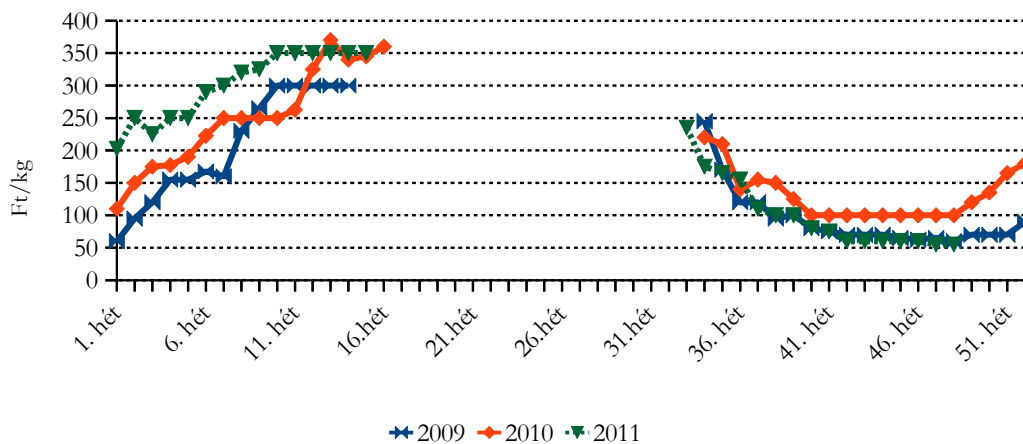
Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagyban piacon..... 17

BORPIACI JELENTÉS.....18

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

A „kanadai/orange” **sütőtök** leggyakoribb termelői ára 58 Ft/kg volt a 48. héten, amely 43%-kal maradt el az egy évvel korábbtól. A „Nagydobosi” típusú ára megegyezett a tavalyival.

A belföldi kanadai/orange sütőtök termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A 48. héten a **sóska** termelői ára 320 Ft/kg, a **spenóté** 300 Ft/kg volt. Ez az ár mind a tavalyinál, mind a néhány héttel ezelőttinél magasabb volt.

A belföldi sóska és a spenót termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj		Ft/kg								
		40. hét	41. hét	42. hét	43. hét	44. hét	45. hét	46. hét	47. hét	48. hét
Sóska	2010	255	270	260	260	270	280	260	230	200
	2011	250	210	200	210	200	230	270	310	320
Spenót	2010	380	380	300	300	300	300	290	290	240
	2011	300	300	280	270	260	240	290	300	300

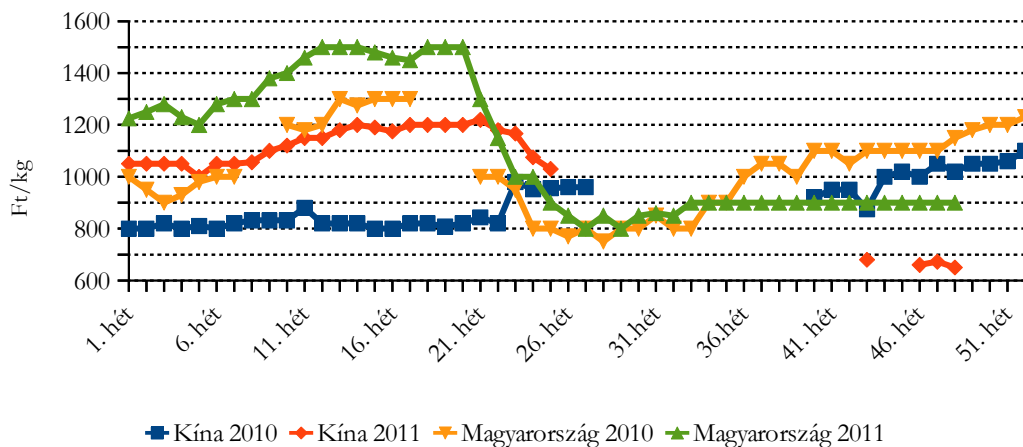
Forrás: AKI PÁIR

Október közepén került piacra és azóta egyre nagyobb mennyiségben van jelen a kínálatban a spanyol **kígyóborka**, a megfigyelt időszakban magyar már alig volt.

Az import **cukkini** (olasz és spanyol) és a **padlizsán** (spanyol) hetekkel korábban, még a belföldi kínálat mellett megjelent a reprezentatív nagybani piacon. A hazai árú szezonja véget ért, így a 48. héten már csak a külföldi termékek szerepeltek a felhozatalban. Az import árú kifutása csak jövő év júniusa körül várható, de addigra már a primőr belföldi cukkini és padlizsán is megjelenik.

Fokhagymából magyar és kínai szerepel a választékban, az árkülönbség jelentős közöttük. A belföldi ára hosszú ideje nem változott, a 48. héten is 900 Ft/kg volt, az import fokhagyma ára közel 40%-kal alacsonyabb. A KSH adatai szerint a 2008-2010. évek átlagában a Magyarországra érkező fokhagyma 55%-a Kínából származott.

A belföldi és a kínai fokhagyma ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Egyes hetekben a bécsi (Inzersdorf) nagybani piac kínálatában osztrák, francia és spanyol termékekkel együtt magyar fokhagyma is kapható.

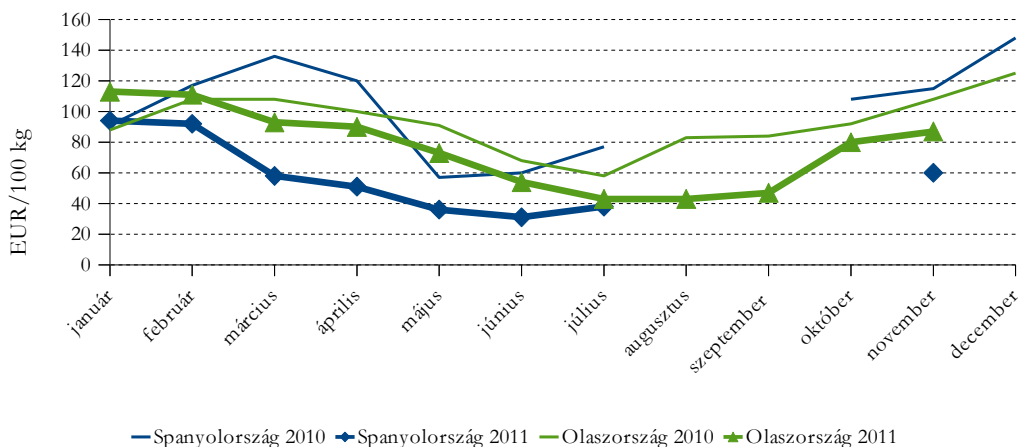
Nagyobb kínálat, alacsonyabb árak a paradicsom és az étkezési paprika piacán

Paradicsom

Az Európai Unió paradicsomtermésének döntő hányadát Olaszország és Spanyolország adja, emellett jelentős a közösségen kívüli országokból érkező import is (2010-ben 497,7 ezer tonna). A friss paradicsom vezető beszállítója Marokkó (2010-ben 307,8 ezer tonna), ahonnan 16%-kal (210,9 ezer tonnára) bővült az EU importja 2011 első nyolc hónapjában.

A május végén Németországban kirobbant E. coli pánik drasztikusan csökkentette a friss zöldségek iránti keresletet. Emellett Oroszország is betiltotta az Unióból származó friss zöldség importját, mindezek hatására túlkínálat alakult ki az Unió belső piacán, ami alacsonyabb termelői árakhoz vezetett.

A fűtős paradicsom nettó termelői ára



Forrás: EU Bizottság

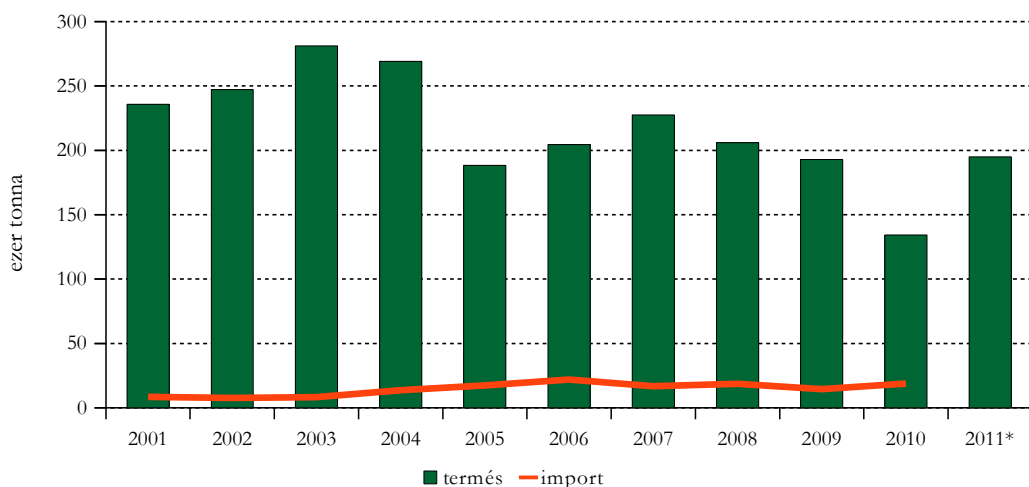
A vezető frissparadicsom-exportőr Spanyolország júniusban 40%-kal kevesebb (21,3 ezer tonna) paradicsomot értékesített a nemzetközi piacon. Meg kell ugyanakkor jegyezni, hogy a spanyol paradicsom exportja 18%-kal 613 ezer tonnára nőtt 2011 első nyolc hónapjában az egy évvel korábbihoz képest. Hollandiában a paradicsom kivitele 4%-kal 693 ezer tonnára bővült, ugyanakkor értéke 20%-kal 733 millió euróra csökkent. Hollandia 2011 júniusában 28%-kal kevesebb (33,1 ezer tonna) paradicsomot szállított Németországba, mint egy esztendővel korábban.

Magyarországon a frisspiaci értékesítésre kerülő paradicsom szinte kizárólag növényházból származik. A szabadföldi paradicsom döntő hányada ipari feldolgozásra kerül.

Az EU legnagyobb ipari paradicsom termelője Olaszország, ahol az előző évinél 11%-kal kevesebbre, 4,5 millió tonnára becsülték a 2011. évi termést.

Az AKI Statisztikai Osztálya által vizsgált gazdaságokban a szabadföldi paradicsom termése 22,9 ezer tonnával 73,1 ezer tonnára nőtt az idén, amihez hozzájárult a termőterület 6%-os, valamint a termésátlag 37%-os (50 tonna/ha) növekedése. Fontos megjegyezni, hogy a hajtattott paradicsom termését ezek az adatok nem tartalmazzák.

A paradicsom termése és importja Magyarországon



*Becslés.

Forrás: KSH

A friss paradicsom importja 12%-kal maradt el 2011 első nyolc hónapjában az elmúlt év azonos időszakától. A beszállított mennyiség Spanyolországból 37%-kal (1,2 ezer tonnára), Törökországból 60%-kal (610 tonnára) zuhant. Ugyanakkor Hollandia 102%-kal (1,7 ezer tonnára) növelte exportját Magyarország felé.

A KSH adatai szerint a friss fogyasztásra szánt paradicsom felvásárolt mennyisége 25%-kal 10,8 ezer tonnára bővült 2011. január-szeptember között az előző év azonos időszakához viszonyítva, ami a felvásárlási árak csökkenését eredményezte. Szakértők szerint a 2010. évi 35 ezer tonnáról 63,2 ezer tonnára bővült az ipari paradicsom termése, amelynek minősége kiváló. Ez a mennyiség ugyanakkor elmarad a 2008-2010. évek átlagától (76 ezer tonna). A paradicsom ipari célú felvásárlása közel a négy és félszeresére bővült a vizsgált időszakban, a felvásárlási ára 32%-kal emelkedett.

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában a nagyobb hazai paradicsomkínálat típusától, mérettől függően 2-48%-kal alacsonyabb termelői árakat eredményezett. A E. coli pánik hatására május végén és június elején jelentős áresés következett be, és akadozott az értékesítés. A nehéz helyzetbe került termelők kártalanítást igényelhetnek a 2011. május 26. és június 30. között bekövetkezett káruk miatt.

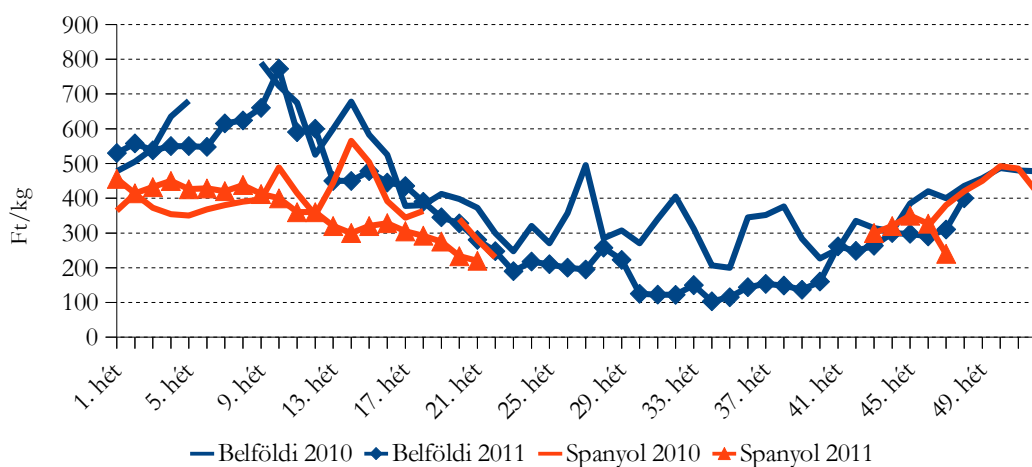
A paradicsom termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (Ft/kg)

Típus	Méret	2010. 1-48. hét	2011. 1-48. hét	Változás (%)
Gömb	35-40 mm	390	383	98,08
	40-47 mm	424	336	79,23
	47-57 mm	412	352	85,48
	57-67 mm	180	119	66,05
	67-82 mm	155	80	51,61
Fürtös	47 mm+	478	391	81,91
	35-40 mm	280	330	117,86
	40-47 mm	506	405	80,05

Forrás: AKI PÁIR

Nyáron szinte kizárólag magyar áru volt jelen a kínálatban, míg az év első felében a belföldi gömb paradicsom mellett spanyol terméket is lehetett kapni, az elmúlt évinél alacsonyabb áron.

A gömb paradicsom ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

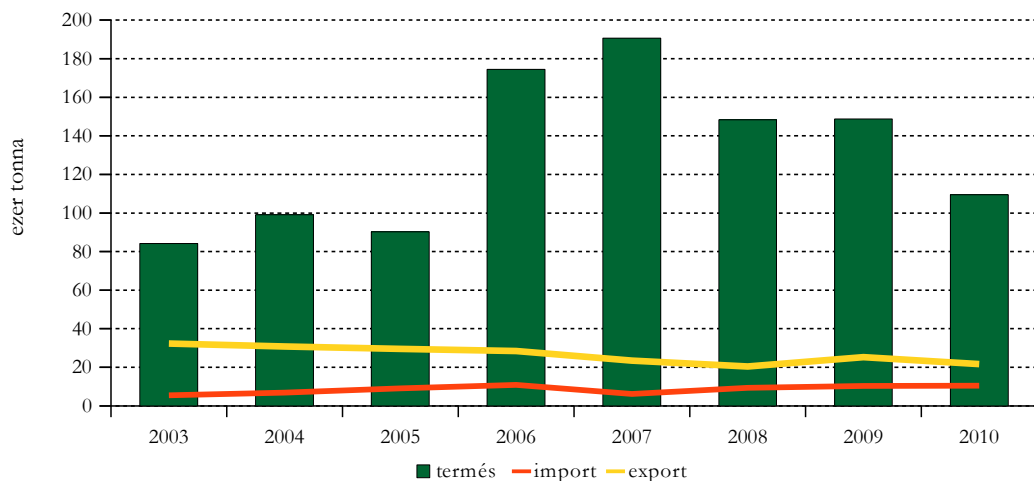
Paprika

Az EU zöldpaprika termésének döntő hányadát Spanyolország, Hollandia, Olaszország és Magyarország adja. Spanyolország paprika kivitele 5%-kal (292 ezer tonnára) bővült 2011 első nyolc hónapjában az egy évvel korábbihoz képest. Ugyanakkor 2011. június-júliusban az E. coli pánik miatt visszaesett a kereslet a spanyol paprika iránt, így 20%-kal kevesebbet exportáltak. A korszerű üvegházi termesztésnek köszönhetően március és november között Hollandia uralja az

Unió piacát. Hollandia 323 ezer tonna paprikát exportált 2011. január-augusztus között, szemben az egy évvel korábban külpiacokon értékesített 302 ezer tonnával.

Magyarország zöldségtermesztésén belül 10% körüli a zöldpaprika aránya. Az összes paprikatermés 75-80%-a hajtatásból származik. Az AKI Statisztikai Osztályának jelentése szerint a szabadföldi zöldpaprika termése 194 tonnával 23,9 ezer tonnára csökkent az idén. A hajtatott paprika termését ez az adat nem tartalmazza.

A zöldpaprika termése és külkereskedelme Magyarországon



Forrás: KSH

Magyarország zöldpaprika importja 18%-kal csökkent 2011 első nyolc hónapjában az elmúlt év azonos időszakához képest. A hollandiai import 15%-kal, a spanyolországi 30%-kal esett vissza.

A friss vagy hűtött zöldpaprika behozatala (tonna)

	2010	2010. I-VIII.	2011. I-VIII.	2011. I-VIII./2010. I-VIII. (%)
Összesen	10 489	6 971	5 721	82,1
Németország	2 367	1 871	865	46,2
Hollandia	1 403	957	820	85,7
Spanyolország	1 047	679	485	71,4
Marokkó	646	570	304	53,3
Jordánia	637	589	335	56,9

Forrás: KSH

A KSH adatai szerint a friss fogyasztásra szánt (szabadföldi és hajatott együtt) zöldpaprika felvásárolt mennyisége 21%-kal nőtt az év első kilenc hónapjában, ugyanakkor az ipari célú felvásárlása 37%-kal visszaesett.

A friss vagy hűtött étkezési paprika külkereskedelmi egyenlege pozitív. A magyar étkezési paprika kivitele 3%-kal 11,1 ezer tonnára csökkent 2011 első nyolc hónapjában. Németországba 17%-kal bővült a kivitel 2011 első nyolc hónapjában.

A friss vagy hűtött zöldpaprika kivitele (tonna)

	2010	2010. I-VIII.	2011. I-VIII.	2011. I-VIII./2010. I-VIII. (%)
Összesen	21 703	11 460	11 148	97,3
Németország	7 671	4 416	5 172	117,1
Ausztria	2 996	1 788	1 194	66,8
Szlovákia	3 469	1 883	1 248	66,3
Csehország	2 320	1 503	1 623	108,0
Svájc	1 454	397	390	98,4
Románia	1 379	395	102	25,9

Forrás: KSH

A Budapesti Nagyban Piac kínálatában a belföldi töltenivaló, édes paprika termelői ára mértől függően 8-18%-kal volt alacsonyabb 2011-ben, mint tavaly.

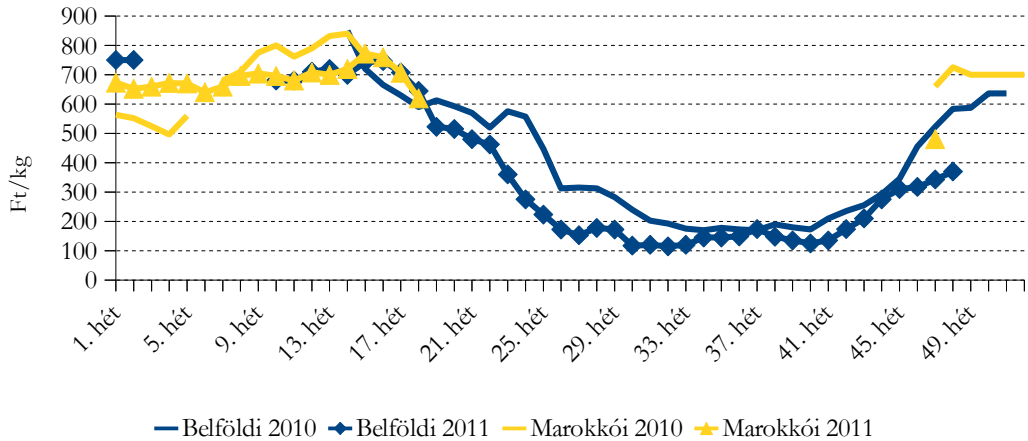
Az étkezési paprika termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (Ft/kg)

	Méret	2010. 1-48.	2011. 1-48. hét	2011. 1-48. hét/2010. 1-48.
Töltenivaló édes paprika	30-70 mm	311	255	82,0
	70 mm+	414	379	91,6
Bogyiszlói	-	408	453	111,2
Pritamin	-	483	439	90,8
Alma	-	202	202	100,0
Kaliforniai	70 mm+	606	553	91,3
Cseresznye	-	250	302	120,6
Lecsópaprika	-	229	179	78,2
Blondie	40-70 mm	275	235	85,5
	70 mm+	263	221	84,0

Forrás: AKI PÁIR

Az év első harmadában a marokkói termék is megjelenik a kínálatban, a tavalyinál alacsonyabb áron. Nyáron csak magyar terméket kínálnak a Budapesti Nagyban Piacon.

A belföldi és marokkói tölténivaló, édes paprika ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A Budapesti Nagyban Piacon megfigyelhető ártendencia volt jellemző a budapesti fogyasztói piacokon is.

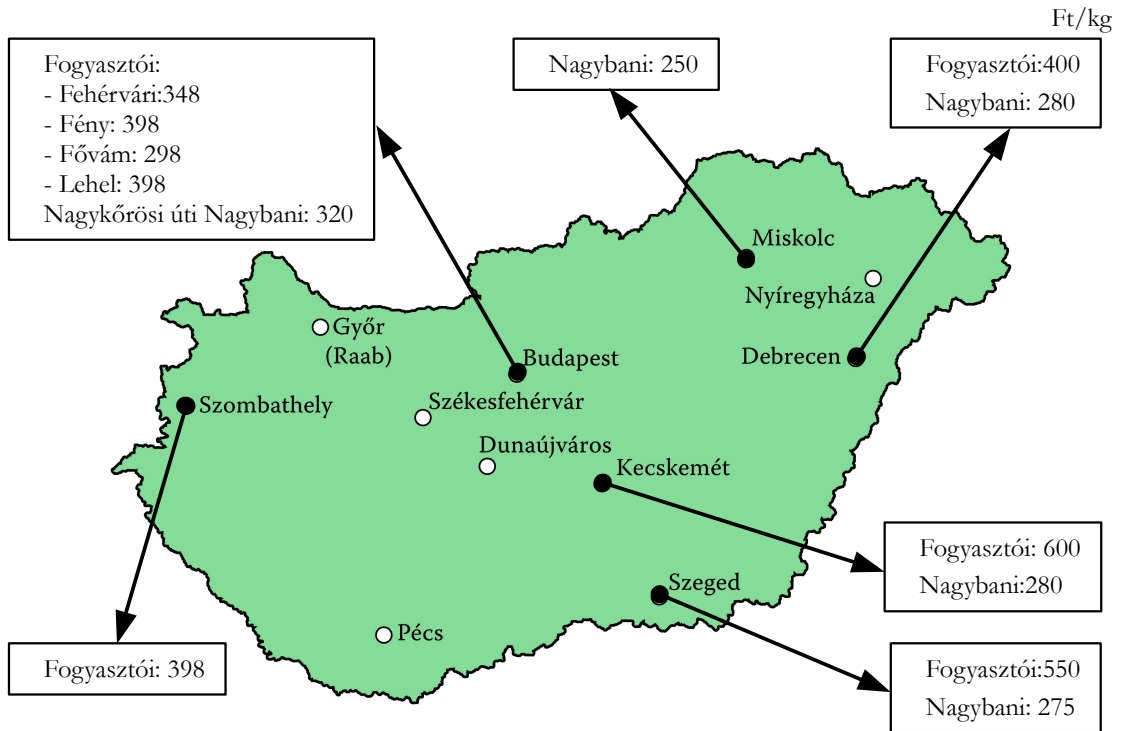
A paradicsom és a paprika fogyasztói ára a budapesti fogyasztói piacokon (Ft/kg)

	Árösszehasonlítás időszaka	Fehérvári út	Fény utca	Fővám tér	Lehel tér
Paradicsom gömb	2010. 1-48. hét	460	548	456	506
	2011. 1-48. hét	342	375	310	375
	Változás (%)	74,5	68,4	68,0	74,0
Tölténivaló édes paprika	2010. 1-48. hét	499	551	441	493
	2011. 1-48. hét	395	418	370	427
	Változás (%)	79,1	76,0	83,8	86,5

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

A paradicsom nagybani és fogyasztói ára (2011. 48. hét)

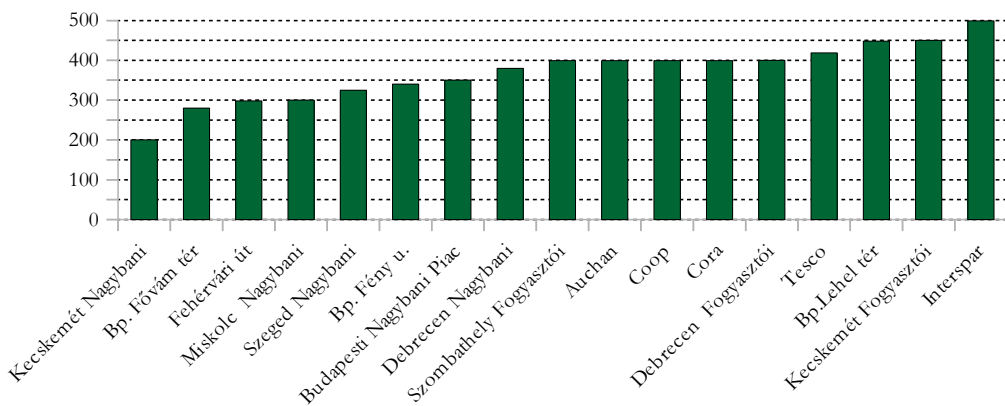


Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

A tölténivaló paprika bruttó nagybani és fogyasztói ára (2011. 48. hét)

Ft/kg



Forrás: AKI PÁIR

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 48. hét	2011. 47. hét	2011. 48. hét	2011. 48. hét / 2010. 48. hét (%)	2011. 48. hét / 2011. 47. hét (%)
Burgonya	Condor	-	Ft/kg	100	40	40	40,0	100,0
	Fabiola	-	Ft/kg	-	40	42	-	103,8
	Aladin	-	Ft/kg	110	40	44	39,6	108,8
	Desire	-	Ft/kg	100	39	40	40,0	103,9
	Agria	-	Ft/kg	110	44	47	42,7	108,1
	Bellarosa	-	Ft/kg	-	43	43	-	100,0
	Red-Scarlett	-	Ft/kg	120	47	44	36,3	92,6
	Cherie	-	Ft/kg	145	130	115	79,3	88,5
	Laura	-	Ft/kg	-	43	43	-	100,0
	Marabel	-	Ft/kg	-	50	50	-	100,0
Paradicsom	Gömb	35-40 mm	Ft/kg	-	320	-	-	-
		40-47 mm	Ft/kg	435	310	375	86,2	121,0
		47-57 mm	Ft/kg	435	300	380	87,4	126,7
	Fürtös	47 mm feletti	Ft/kg	475	330	410	86,3	124,2
		40-47 mm	Ft/kg	465	355	435	93,6	122,5
	Koktél	15 mm alatti	Ft/kg	-	570	-	-	-
Paprika	TV édes	30-70 mm	Ft/kg	500	305	310	62,0	101,6
		70 mm feletti	Ft/kg	625	380	425	68,0	111,8
			Ft/db	80	-	-	-	-
	Hegyes	-	Ft/db	83	80	82	98,8	101,9
	Bogyiszlói	-	Ft/kg	-	450	-	-	-
	Pritamin	-	Ft/kg	500	440	420	84,0	95,5
	Alma	-	Ft/kg	220	-	-	-	-
	Kaliforniai	70 mm feletti	Ft/kg	500	400	400	80,0	100,0
Lecsőpaprika	-	Ft/kg	375	235	240	64,0	102,1	
Sárgarépa	-	Ft/kg	94	83	78	82,6	94,1	
Petrezselyem	-	Ft/kg	325	290	290	89,2	100,0	

1. táblázat folytatása

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 48. hét	2011. 47. hét	2011. 48. hét	2011. 48. hét / 2010. 48. hét (%)	2011. 48. hét / 2011. 47. hét (%)
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	70	40	40	57,1	100,0
	Vörös	-	Ft/kg	110	80	78	70,5	96,9
Retek	Hónapos	-	Ft/csomó	75	84	84	111,3	100,0
	Jégcsap	-	Ft/kg	180	135	130	72,2	96,3
	Fekete retek	-	Ft/kg	110	100	100	90,9	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	100	59	55	55,0	94,0
		70 mm feletti	Ft/kg	107	60	61	56,5	100,8
	Lila héjú	40-70 mm	Ft/kg	180	140	140	77,8	100,0
	Zöldhagyma	-	Ft/csomó	100	100	-	-	-
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	417	417	425	101,9	101,9
	Laska	-	Ft/kg	500	625	575	115,0	92,0
Alma	Granny S.	65 mm feletti	Ft/kg	205	205	200	97,6	97,6
	Idared	65 mm feletti	Ft/kg	145	155	145	100,0	93,6
	Jonagold	65 mm feletti	Ft/kg	178	185	183	102,8	98,7
	Jonagored	65 mm feletti	Ft/kg	185	190	183	98,7	96,1
	Jonathan	65 mm feletti	Ft/kg	125	140	143	114,0	101,8
	Mutsu	65 mm feletti	Ft/kg	150	178	183	121,7	102,8
	Gala	55-65 mm	Ft/kg	-	-	180	-	-
		65 mm feletti	Ft/kg	185	185	180	97,3	97,3
	Starking	65 mm feletti	Ft/kg	195	195	195	100,0	100,0
	Golden	65 mm feletti	Ft/kg	185	173	178	96,0	102,9
Körte	Alex/ Bosc K.	60-70 mm	Ft/kg	330	280	280	84,9	100,0
	Vilmos	60-75 mm	Ft/kg	-	325	280	-	86,2
Dió (tisztított)	-	-	Ft/kg	1800	1800	1800	100,0	100,0

 A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2010. 48. hét	2011. 47. hét	2011. 48. hét	2011. 48. hét / 2010. 48. hét (%)	2011. 48. hét / 2011. 47. hét (%)
Burgonya	Condor	-	Franciao.	Ft/kg	-	-	70	-	-
	Nem jelölt	-	Franciao.	Ft/kg	112	70	65	58,0	92,9
Paradicsom	Gömb	35-40 mm	Spanyolo.	Ft/kg	-	240	320	-	133,3
		47 mm feletti	Olaszo.	Ft/kg	500	300	-	-	-
	Fürtös	40-47 mm	Olaszo.	Ft/kg	450	360	860	191,1	238,9
			Spanyolo.	Ft/kg	-	-	415	-	-
	Koktél	15 mm-	Olaszo.	Ft/kg	1000	890	-	-	-
15 mm feletti		Olaszo.	Ft/kg	788	795	840	106,6	105,7	
Paprika	TV édes	30-70 mm	Egyiptom	Ft/kg	-	-	500	-	-
			Marokkó	Ft/kg	750	-	450	60,0	-
	Kaliforniai	70 mm feletti	Hollandia	Ft/kg	-	560	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	646	443	390	60,4	88,1
Padlizsán	-	70 mm feletti	Olaszo.	Ft/kg	333	-	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	360	345	365	101,4	105,8
Sárga- dinnye	Zöld húsú	-	Brazília	Ft/kg	-	700	560	-	80,0
Görög- dinnye-	Magvas- Gömb- csíkos	-	Brazília	Ft/kg	-	380	380	-	100,0
Főzőtök	Cukkini	-	Olaszo.	Ft/kg	436	358	355	81,4	99,2
			Spanyolo.	Ft/kg	452	340	320	70,8	94,1
Karfiol	Karfiol	10-16 cm	Franciao.	Ft/kg	-	220	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	230	-	-	-
		16 cm feletti	Franciao.	Ft/kg	-	220	238	-	108,0
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Németo.	Ft/kg	-	55	59	-	106,8
	Lila héjú	40-70 mm	Ausztria	Ft/kg	-	143	140	-	98,3
			Hollandia	Ft/kg	170	-	150	88,0	-
Alma	Granny S.	65 mm feletti	Chile	Ft/db	-	70	70	-	100,0
			Franciao.	Ft/db	69	70	-	-	-

2. táblázat folytatása

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
 leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

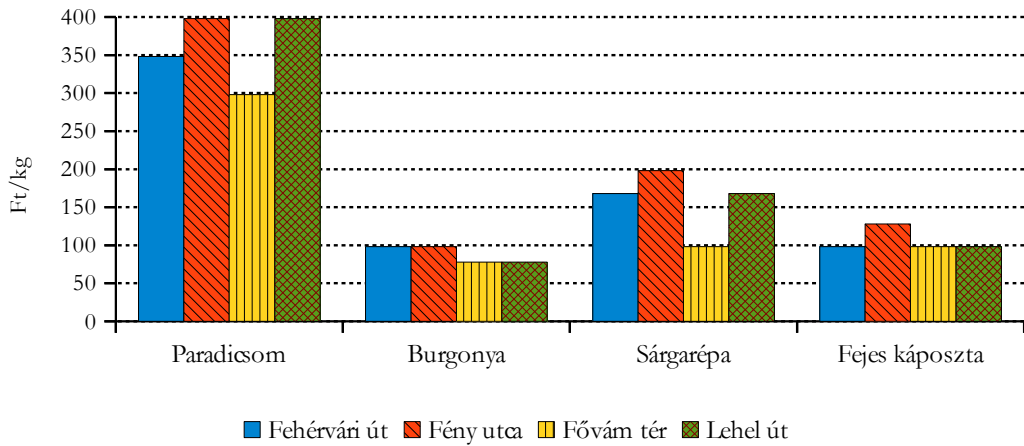
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2010. 48. hét	2011. 47. hét	2011. 48. hét	2011. 48. hét / 2010. 48. hét (%)	2011. 48. hét / 2011. 47. hét (%)
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Olaszo.	Ft/kg	300	272	255	85,0	93,8
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszo.	Ft/kg	356	266	280	78,7	105,3
				Ft/db	-	150	150	-	100,0
	Santa Maria	65-75 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	280	285	-	101,8
Vilmos	60-75 mm	Olaszo.	Ft/kg	350	290	278	79,3	95,7	
Szilva	Japán típusú	35 mm feletti	Olaszo.	Ft/kg	338	420	440	130,2	104,8
Szamóca	-	-	Görögo.	Ft/kg	-	2400	2275	-	94,8
			Kína	Ft/kg	-	900	900	-	100,0
Gesztenye	-	-	Olaszo.	Ft/kg	900	1200	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	900	1150	1225	136,1	106,5
Citrom	-	53-65mm	Spanyolo.	Ft/kg	250	280	260	104,0	92,9
			Töröko.	Ft/kg	235	247	234	99,7	94,8
Zöldcitrom	-	-	Brazília	Ft/kg	-	680	695	-	102,2
			Mexikó	Ft/kg	680	720	-	-	-
Klementin	-	41-60mm	Olaszo.	Ft/kg	216	246	220	101,9	89,4
			Spanyolo.	Ft/kg	262	302	326	124,5	107,8
Narancs	Navel	67-80mm	Görögo.	Ft/kg	210	238	238	113,1	99,8
			Spanyolo.	Ft/kg	245	270	265	108,2	98,3
Kivi	-	-	Olaszo.	Ft/kg	204	294	295	144,6	100,4
				Ft/db	45	50	50	112,4	100,0
Banán	-	-	Nem jelölt	Ft/kg	-	256	261	-	102,0
			Costa Rica	Ft/kg	-	267	-	-	-
			Ecuador	Ft/kg	291	264	272	93,5	102,9
			Elefántcsont part	Ft/kg	284	267	-	-	-
			Kolumbia	Ft/kg	297	272	272	91,6	100,0

 A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

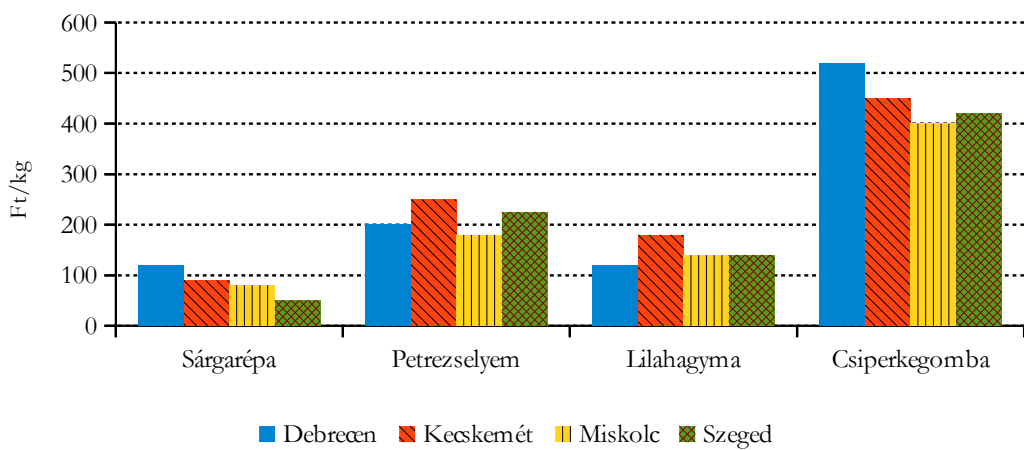
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon
2011. 48. hét



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon
2011. 48. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min. 2011. 48. hét	max.		min. 2011. 47. hét	max.		min. 2011. 48. hét	max.
Málna	belföldi	828	1104	spanyol	2596	4944	spanyol	2966	3214
Fejes káposzta	belföldi	28	33	belföldi	77	124	belföldi	49	83
Alma	belföldi	92	138	belföldi	155	371	belföldi	201	216
Sárgarépa	belföldi	55	83	belföldi	185	247	belföldi	108	136
Kínai kel	belföldi	104*	117*	belföldi	124	124	belföldi	117	148
Brokkoli	belföldi	138*	173*	belföldi	340	340	olasz	340	402
Körte	belföldi	207	276	belföldi	155	464	belföldi	155	170
Laskagomba	belföldi	828	966	magyar	1112	1236	lengyel	1236	1545
Banán	külpiai	230	268	külpiai	tengerentúli	395	421
Petrezselyemgyökér	belföldi	124	166	belföldi	309	309	belföldi	-	-
Zeller	belföldi	110	138	belföldi	185	185	belföldi	139	170
Citrom	külpiai	242	311	spanyol	spanyol	206	299
Padlizsán	külpiai	414	483	török	556	556	spanyol	371	433
Fokhagyma	külpiai	1035	1242	belföldi	927	1854	kínai	773	1313
Csiperkegomba	belföldi	345	380	magyar	618	773	belföldi	664	742
Burgonya	belföldi	23	28	belföldi	43	155	belföldi	62	74

* Ft/db.

Forrás: www.bbr.servery.pl/wgro, www.magwien.gv.at, www.marktundpreis.de

BORPIACI JELENTÉS

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal (OIV) adatai szerint a világ borszőlő-termőterülete 7,8 millió hektárra csökken 2011-ben. Az EU-ban a visszaesés 50 és 55 ezer hektárra tehető. Az Unióban a borszőlő területe 2011-ben 3570 ezer hektár volt, ami 1,4%-kal kisebb az előző évinél. A terület zsugorodása miatt a Közösség bortermelése is mérséklődik.

A déli féltéke borszőlővel beültetett területeinek növekedési üteme 2000-hez viszonyítva lassult az idén. Argentínában a borszőlő termőterülete 10 ezer hektárral 218 ezer hektárra csökken. Ausztráliában, Új-Zélandon és a Dél-afrikai Köztársaságban továbbra is tapasztalható a szőlőterületek lassú eróziója.

Ha a kínai területek növekedési üteme lassul és a török területek zsugorodása folytatódik, akkor az Európai Unió hanyatló trendjével a globális csökkenés 60 ezer hektár körüli lehet. A déli féltéke (Chile kivételével) és az USA területei is valószínűleg erodálódnak, így a csökkenés elérheti a 66 ezer hektárt.

Az EU bortermelése (must és szőlőlé nélkül) 2007 óta az ötödik legalacsonyabb az idén. Az EU 2011. évi bortermelését 158,2 millió hektoliterre becsülik, ez 1,3 millió hektoliterrel kevesebb az előző évinél.

Az EU bortermelése I.

	Német- ország	Ausztria	Görög- ország	Spanyol- ország	Francia- ország	Olasz- ország	Portugália	ezer hl
2007	10 261	2 628	3 511	34 755	45 672	45 981	6 074	
2008	9 991	2 993	3 869	36 240	4 264	46 970	5 689	
2009	9 228	2 352	3 366	35 166	46 269	47 450	5 868	
2010 *	6 906	1 760	2 950	36 093	45 704	48 575	7 133	
2011 **	9 000	2 300	2 450	35 370	49 600	42 209	5 925	
2011/2010 (%)	130	131	83	98	109	87	83	

* Előzetes adat.

** Becslés.

Megjegyzés: Bortermelés szőlőlé és must nélkül.

Forrás: OIV (Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal)

Az EU bortermelése II.

ezer hl

	Magyar ország	Szlovénia	Csehország	Szlovákia	Ciprus	Bulgária	Románia
2007	3 222	664	820	356	169	1 796	5 289
2008	3 460	537	840	431	147	1 617	5 159
2009	3 198	539	570	346	145	1 397	6 703
2010*	1 966	545	564	130	117	1 187	3 287
2011 **	2 720	799	761	300	100	1 268	5 400
Változás 2011/2010 (%)	138	147	135	231	85	107	164

* Előzetes adat.

** Beclés.

Megjegyzés: Bortermelés szőlőlé és must nélkül.

Forrás: OIV (Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal)

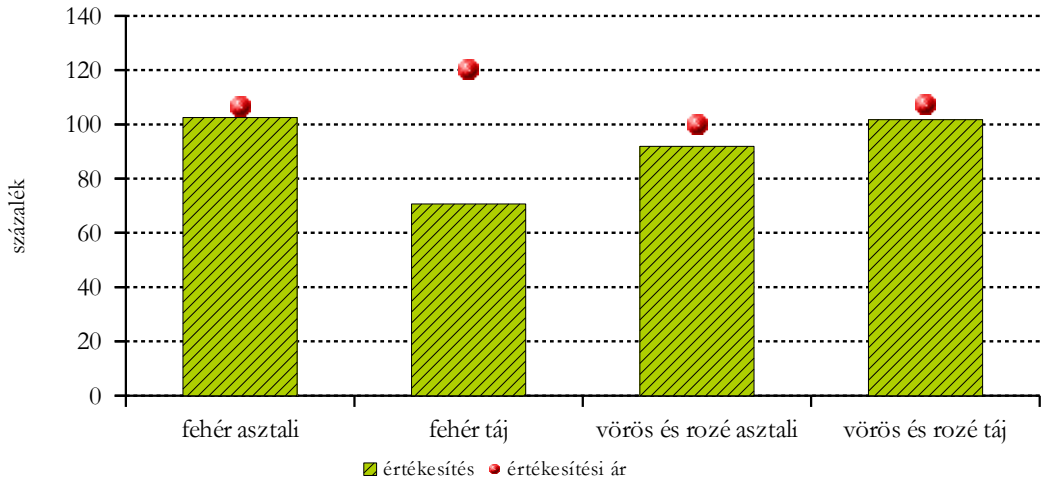
Az USA bortermelése 18,74 millió hl körül alakul 2011-ben, szemben az előző évi 20,89 millió hl-rel. Chilében 15,5%-kal 10,6 millió hl-re bővül, Argentínában 4,8%-kal 15,5 millió hl-re csökken a kibocsátás. Új-Zélandon példátlanul nagy mennyiségben (2,3 millió hl) állítottak elő bort az idén. Ausztráliában csaknem 12 millió hl bort termeltek az idén, ez 5,5%-kal haladta meg a tavalyi évi mennyiséget. A Dél-afrikai Köztársaság 2011-ben is fenntartotta a 2009-2010. évi termelési szintet, 25 millió hektoliterrel.

A globális bortermelés 264,3 és 275,2 millió hl között alakulhat 2011-ben, a növekedés mértéke nem éri el a 0,5%-ot az előző évihez viszonyítva.

Magyarországon az asztali és tájborok forgalma csaknem 7%-kal volt alacsonyabb 2011. január-november között, mint az előző év azonos időszakában. Az asztali borok eladása 2%-kal, a tájboroké 14%-kal esett vissza. Az összes értékesítésen belül a fehérborok forgalma 11%-kal, a vörös és rozé boroké 4%-kal csökkent. A fehérborok közül a tájborok értékesítése 29%-kal, jelentősen visszaesett. Az asztali vörös és rozéborokból 8%-kal kevesebbet, míg a tájborokból csaknem 2%-kal többet értékesítettek.

A forgalom csökkenése mellett az asztali és tájborok értékesítési ára 7%-kal volt magasabb a vizsgált időszakban. Az asztali borok ára 2%-kal, a tájboroké 14%-kal emelkedett. A fehérborokat 9%-kal, a vörös és rozéborokat 4%-kal értékesítették magasabb áron mint egy évvel korábban.

A belföldi borok értékesített mennyiségének és feldolgozói értékesítési árának változása
(2011. I-XI. /2010. I-XI.)



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat

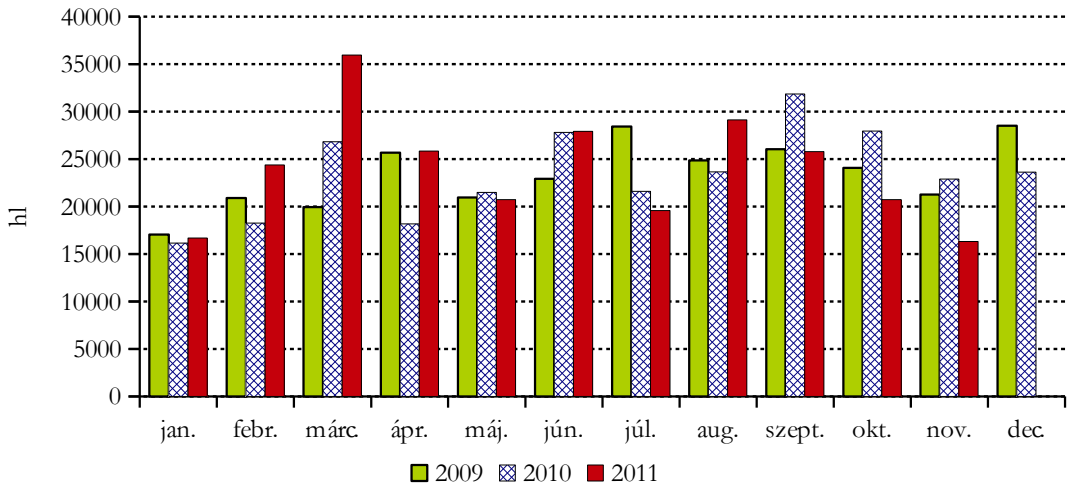
A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára

Termék		2010. I-XI.	2011. I-XI.	2011. I-XI. /2010. I-XI. (%)	
Fehér	Asztali	mennyiség (hl)	256534	262925	102,49
		átlagár (Ft/hl)	12926	13772	106,55
	Táj	mennyiség (hl)	178729	126379	70,71
		átlagár (Ft/hl)	17765	21356	120,22
Összes fehér		mennyiség (hl)	435262	389304	89,44
		átlagár (Ft/hl)	14913	16234	108,86
Vörös és rozé	Asztali	mennyiség (hl)	212688	195442	91,89
		átlagár (Ft/hl)	16597	16606	100,06
	Táj	mennyiség (hl)	169165	172069	101,72
		átlagár (Ft/hl)	20688	22188	107,25
Összes vörös és rozé		mennyiség (hl)	381853	367511	96,24
		átlagár (Ft/hl)	18409	19220	104,4
Asztali bor összesen		mennyiség (hl)	469222	458367	97,69
		átlagár (Ft/hl)	14590	14980	102,68
Tájbor összesen		mennyiség (hl)	347894	298448	85,79
		átlagár (Ft/hl)	19186	21836	113,81
Asztali és tájbor összesen		mennyiség (hl)	817115	756815	92,62
		átlagár (Ft/hl)	16547	17684	106,87

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

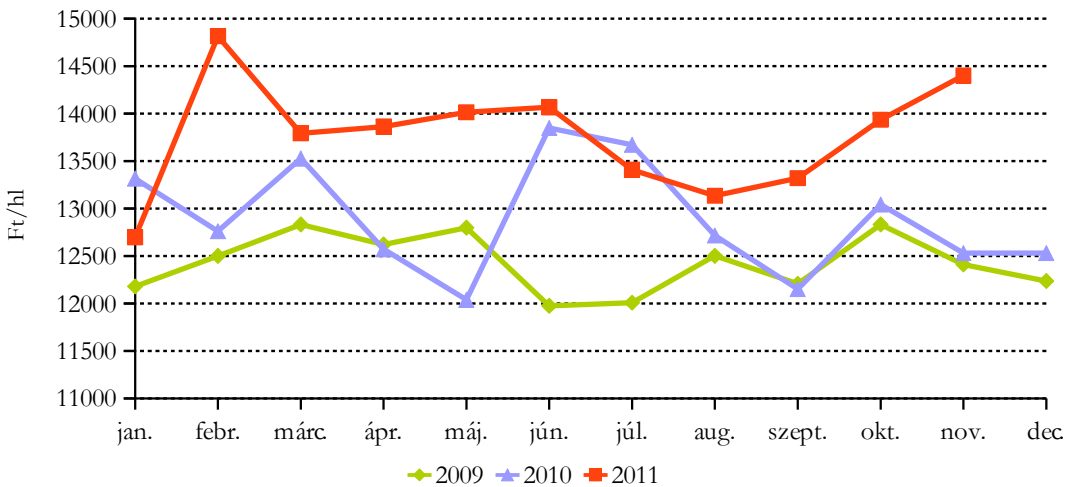
A belföldön termelt fehér asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

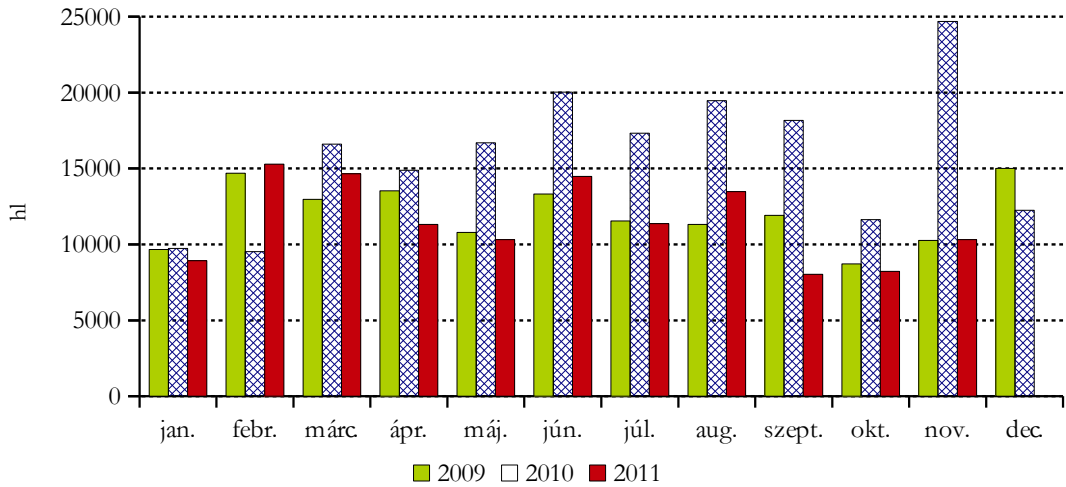
A belföldön termelt fehér asztali borok feldolgozói értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

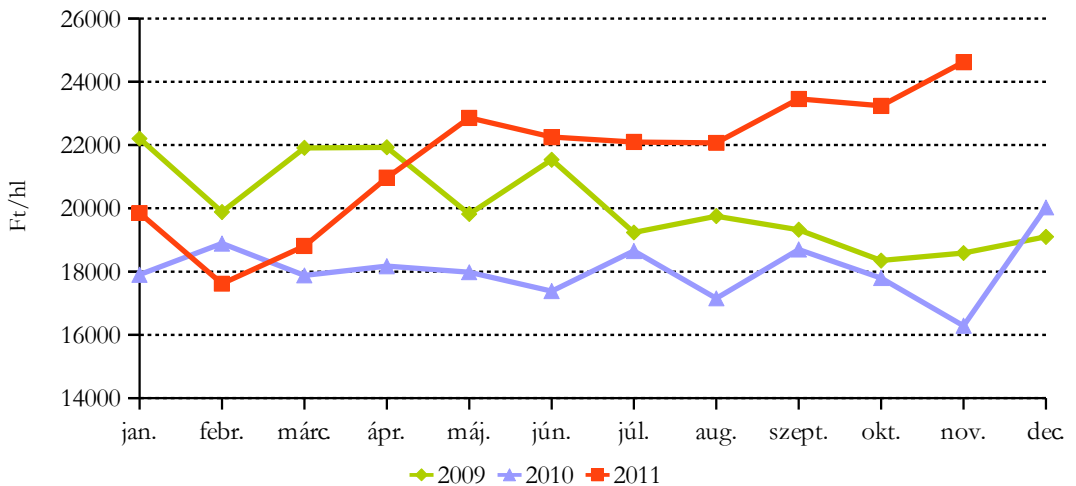
A belföldön termelt fehér tájborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

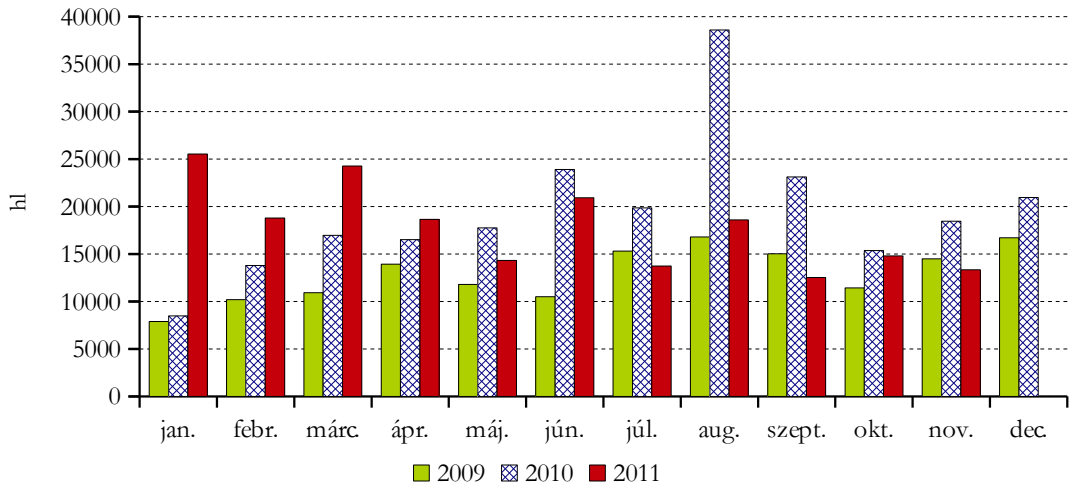
A belföldön termelt fehér tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

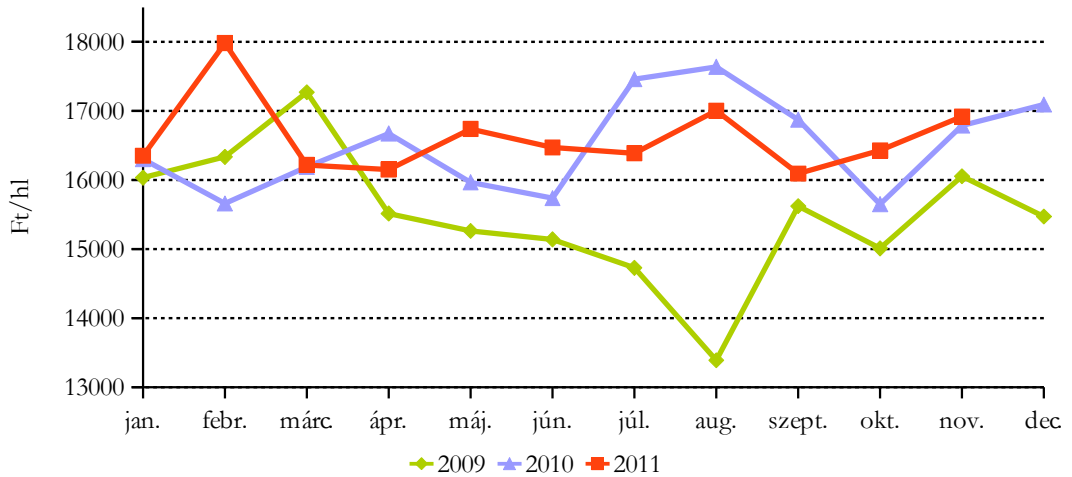
A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra

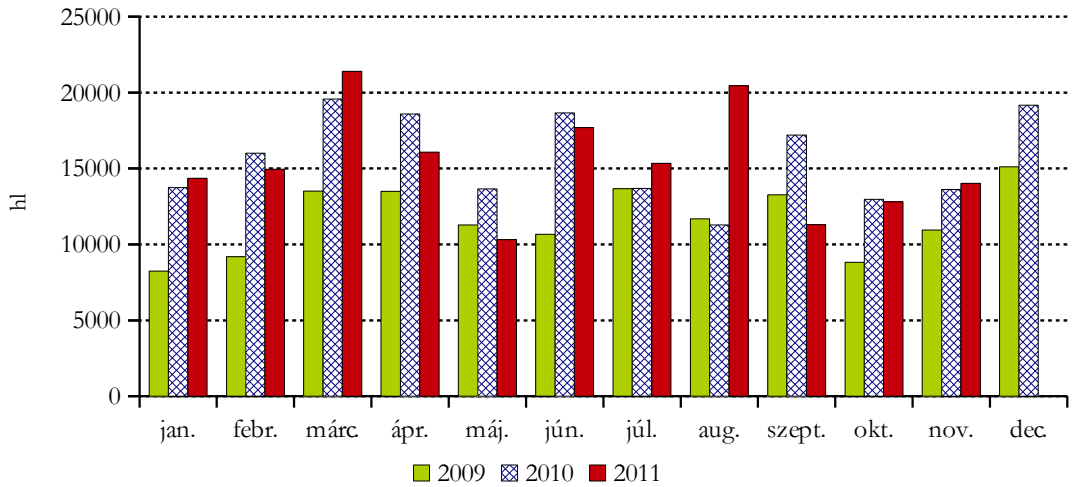
A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok feldolgozói értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra

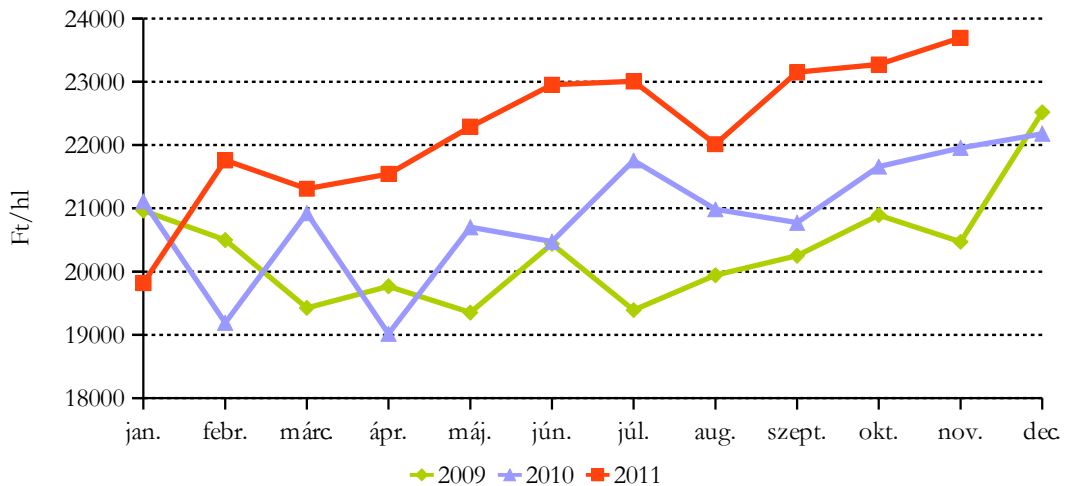
A belföldön termelt vörös és rozé tájborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra

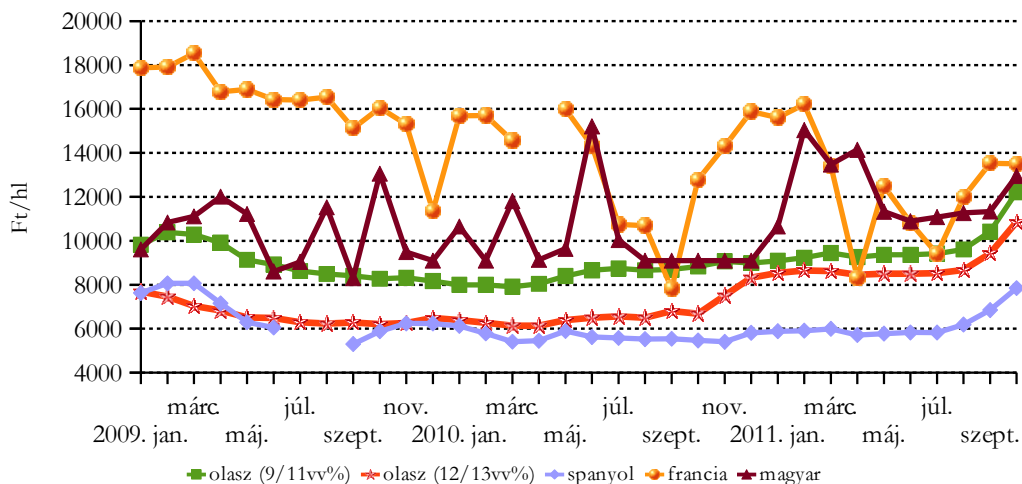
A belföldön termelt vörös és rozé tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra

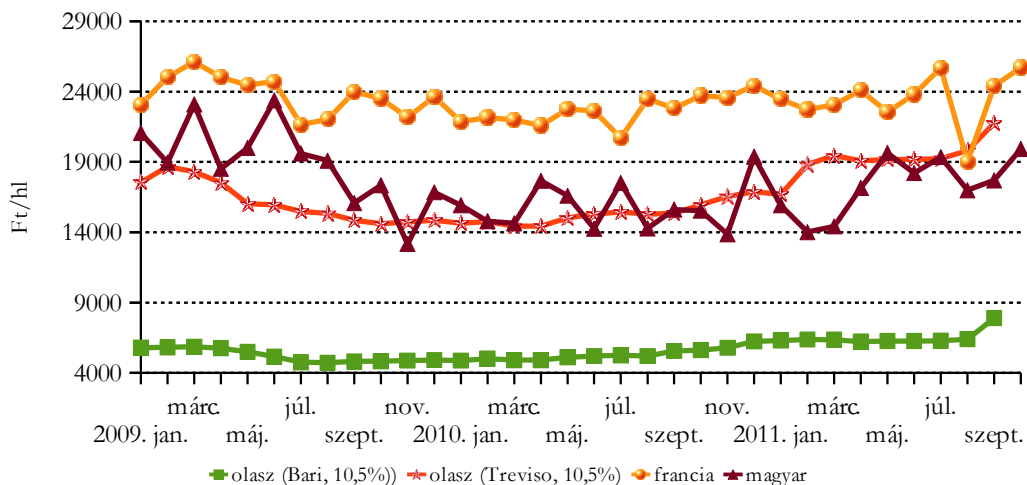
A lédig kiszerezésű fehér asztali borok értékesítési ára néhány európai országban



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

10. ábra

A lédig kiszerezésű fehér tájborok értékesítési ára néhány európai országban

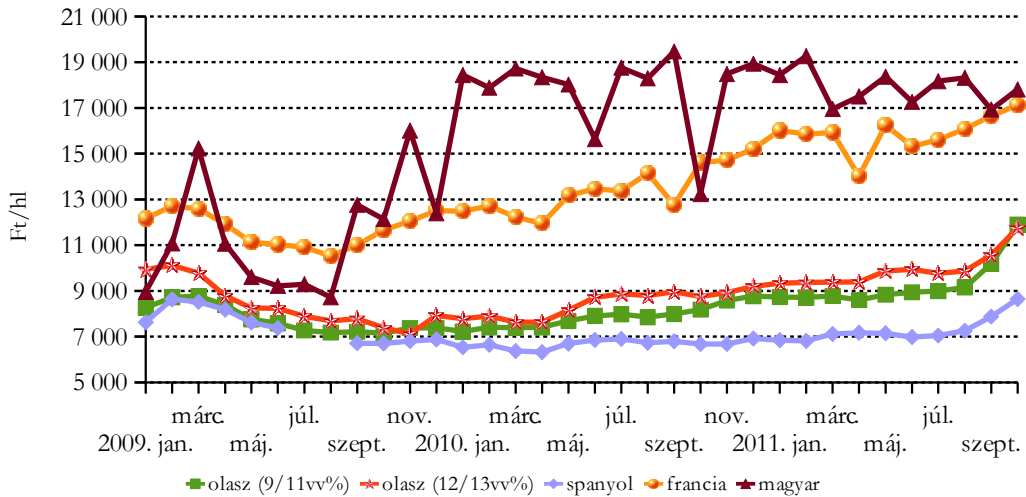


Olaszország Bari és Treviso borvidékén termelt tájborok átlagára.

Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, OIV

11. ábra

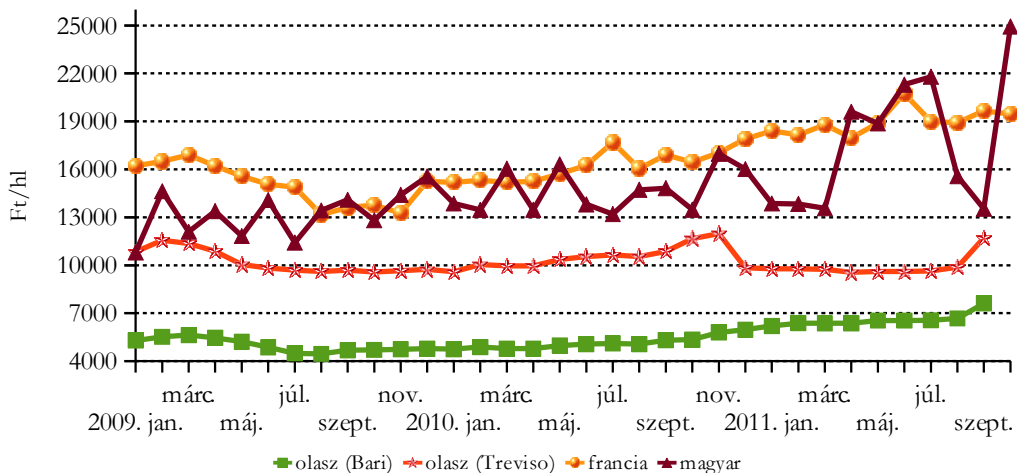
A lédig kiszerezésű vörös és rozé asztali borok értékesítési ára néhány európai országban



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

12. ábra

A lédig kiszerezésű vörös és rozé tájborok értékesítési ára néhány európai országban



Olaszország Bari és Treviso borvidékén termelt tájborok átlagára.

Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, OIV



Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci Árinformációs Rendszer

<https://pair.aki.gov.hu>